

### You Died for us, O Redeemer, and gave us life in abundance

يًا مَن غَدًا في المَمَاتِ سرِّ الفدَا للحَيَاة

### The Good News from Your Parish

OUR LADY OF LEBANON MARONITE CO-CATHEDRAL - HARRIS PARK

Sunday 2 June 2019

The Gospel

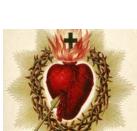
Seventh Sunday of the Resurrection & The Ascension

www.olol.org.au The Epistle

And Jesus said to them, "Go into all the world and proclaim the good news to the whole creation. The one who believes and is baptised will be saved; but the one who does not believe will be condemned. And these signs will

accompany those who believe: by using my name they will cast out demons; they will speak in new tongues; they will pick up snakes in their hands, and if they drink any deadly thing, it will not hurt them; they will lay their hands on the sick, and they will recover." So then the Lord Jesus, after he had spoken to them, was taken up into heaven and sat down at the right hand of God. And they went out and proclaimed the good news everywhere, while the Lord worked with them and confirmed the message by the signs that accompanied it.

Mk 16: 15-20



#### Month of the Sacred Heart of Jesus

Jesus, meek and humble of heart, touch our hearts and make them like your own

#### Prayer

#### **Heavenly Father**

As each day unfolds and we cross paths with others. Help us to remember your words, "go into all the world and proclaim the good news"! May your spirit help me to always show love and joy as I meet others. To spread Your abundant love and good news to the world. Amen!



**Next Sunday's Readings Pentecost Sunday** Acts 2: 1-21

Jn 14: 15-20

Whoever

has God

lacks

nothing:

God alone

is ENOUGH!

Saint Teresa De Avila

Brothers and sisters, in the first book, Theophilus, I wrote about all that Jesus did and taught from the beginning until the day when he was taken up to heaven, after giving instructions through the Holy Spirit to the apostles whom he had chosen. After his suffering he resented himself alive to them by many convincing proofs, appearing to them during forty days and speaking about the kingdom of God. While staying with them, he ordered them not to leave Jerusalem, but to wait there for the promise of the Father. "This," he said, "is what you have heard from me; for John baptised with water, but you will be baptised with the Holy Spirit not many days from now." So when they had come together, they asked him, "Lord, is this the time when you will restore the kingdom to Israel?" He replied, "It is not for you to know the times or periods that the Father has set by his own authority. But you will receive power when the Holy Spirit has come upon you; and you will be my witnesses in Jerusalem, in all Judea and Samaria, and to the ends of the earth." When he had said this, as they were watching, he was lifted up, and a cloud took him out of their sight. While he was going and they were gazing up toward heaven, suddenly two men in white robes stood by them. They said, "Men of Galilee, why do you stand looking up toward heaven? This Jesus, who has been taken up from you into heaven, will come in the same way as you saw him go into heaven." Then they returned to Jerusalem from the mount called Olivet, which is near Jerusalem, a Sabbath day's journey away. When they had entered the city, they went to the room upstairs where they were staying, Peter, and John, and James, and Andrew, Philip and Thomas, Bartholomew and Matthew, James son of Alphaeus, and Simon the Zealot, and Judas son of James. All these were constantly devoting themselves to prayer, together with certain women, including Mary the mother of Jesus, as well as his brothers.

Acts 1: 1-14

#### **Feast of Pentecost** (Next Sunday)

We have the Rite of Blessing and Sprinkling of the Holy water at all our Pentecost Sunday Masses. DON'T FORGET To bring your own bottle of water

SUNDAY HOLY LITURGIES (Masses)
OLOL Co-Cathedral, Harris Park 8am (Arabic), 9:30am (English Family), 11am (Ar/Eng), 5pm (Ar/Eng), 7pm (English Youth)

#### **WEEKDAY HOLY LITURGIES (Masses)**

Mon, Tues, Thurs, Fri 7am, 8.45am & 6pm. Wed 7am, 8.45am & 5:30pm; 7pm (Énglish Youth) Sat 7:30am & 6pm (Ar/Eng) **CONFESSIONS** 

Before and during Saturday 6pm and Sunday Masses or by appointment on weekdays

#### **WEEKDAY DEVOTIONS**

Rosary: Mon & Tues 8pm, Wed 6:30pm, Thurs 7:30pm Sun 6:30pm Divine Mercy followed by Rosary Fri 7:30pm Adoration Hour: Thursdays 8pm – 9pm 24 Hour Adoration: This Fri 7th June from 9:30am - Sat 8th June at 7:30am

Parish Office: 9689 2899 Fax: 9689 2068. (Email: info@olol.org.au). Fr Tony Sarkis (Dean): 0433 211 248
A.P's: Fr Youwakim Noujaim 0406 060 445. Fr Pierre Khoury 0411 735 258. Fr Paul Joubeir 0414 900 016.
Bernard Assi 0411 811 807. Fr Yuhanna Azize 0435 764 824. Fr John-Paul Bassil 0401 545 454. Fr Danny Nouh 0477 008 787.
Deacon Charbel Dib 0410 759 795. Subdeacon Robert Albayeh 0414 447 883. Subdeacon Ghassan Nakhoul 0410 524 335.

## Light from the Word

## The importance

Jesus' parting gift to the disciples was a new commandment, 'Just as I have loved you, you also should love one another' as we read in verse 34 of the Gospel passage this Sunday. And that is the crux of it all – to love, to know love and be love.

Paul, in his letter to the Ephesians, also emphases this calling to be fully awake to God, with our entire being. He beautifully puts it, that God 'may give you a spirit of wisdom, so that, with the eyes of your heart enlightened, you may know what is the hope to which he has called you' vv17-18. There is treasure, depth, glory and wonder awaiting us, if we allow ourselves to be loved by God. God is love, we need love and God desires to hold us dearly in love.

'With the eyes of your heart enlightened' v18, Paul writes. It captures the new way of seeing things, when we look with our heart. The commandment to love, is the invitation to listen not only to reason, but to our own hearts. To see and comprehend with love, all that passes through our lives. Then we will be like Christ, people of love. Amen

Sr Margaret Ghosn MSHF

#### Fersen Corner

Pather Antonios Tarabay, the saint of Qannoubine as he is known, was born as Gabriel in 1911 to a pious Maronite family. He had a difficult childhood growing up during WWI with the suffering and famine that accompanied it. He lost his father, half of his ten siblings and later his mother when he was 7. From his youth, he was absorbed in Jesus and his love for Our Lady grew with him. He often asked the clergy

An Open Calling



and villagers if he had what it took to be a monk. At the age of 17, Gabriel decided to consecrate himself to God, entering the Mariamite Maronite Order. He completed his studies and was ordained a priest in 1935 taking the name Antonios. In 1949, he was granted his wish of becoming a hermit at Saint Elishaa's Monastery. There, he lived for 32 years in complete union with Jesus Christ, through the Mass, the scriptures, prayer, meditation, fasting and severe mortifications. God gave him the gifts of prophesy and healing. Due to his difficult life, his health deteriorated and in 1981 he was sent for treatment. Father Antonios heroically endured extraordinary sufferings from rheumatism and Parkinson's disease with joy, often repeating "Have mercy on me, O God, according to your steadfast love." Throughout his life, he influenced many people that visited him for help. He died on 20 June 1998 and since then God has performed many miracles through his intercession. His beatification cause is underway. May his prayers accompany us.

Anthony Joseph

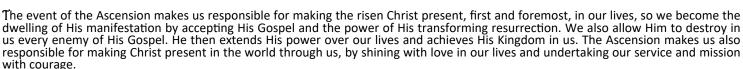
### The Servant's Word

Brothers and Sisters in Christ.

Forty days after the resurrection of the Lord Jesus from the dead, he ascended into heaven and sat at the right hand of God, His Father. He did not wish to leave his disciples orphans, he promised to send them the Holy Spirit, the spirit of truth.

In the Acts of the Apostles we read how the event of the ascension of the Lord into heaven was unfolding before His disciples who went back afterwards to their upper room in Jerusalem and prayed constantly together with one heart, along with Mary and others (Acts 1: 1-14). The Gospel concentrates on the mission of the disciples which started on the day of the resurrection and

extended to the whole world through the Church. It is a mission of evangelisation and teaching to carry the Good News, the Word of Life, in words and deeds (Mark 16: 15-20).



As the Lord called His disciples to proclaim the Word of God to the whole world, He is also calling us today, we the children of the Church, to proclaim His Word. Are we carrying out our mission, whether at our place, work, society or parish as we should? Or perhaps we think that evangelisation is not for the laypeople to do, but for the priests, monks and nuns only? We still have plenty of time to bear witness to the ever living Christ.

Lord, we promise you to carry the torch of your Gospel in all the stages of our lives, as you are our Lord and God; Amen.

On Friday night, I had the honour to host our annual gala dinner, along with my brothers the priests, deacon, subdeacons and the family of our parish. Eight years have passed since I made Our Lady of Lebanon my home. I know that it has been the home for many of you for even longer. Home, as you know, is the place for which we have so much affection. It is where we find love and feel we are loved. In its corners we find warmth and its walls tell our stories. How beautiful the home can be when it is the womb of the Virgin Mary. What makes our home so special is that our Lord dwelled in it, the womb of His mother, the womb of our home.

We met together on Friday to work as one for a wonderful cause. Our home needs some care. Our Lady of Lebanon's Cathedral is now a shrine that is being visited by thousands of believers from different religions and denominations. They come seeking the intercession of the Mother of God. Yes, people from all over the world are flocking to us to find Jesus dwelling in His mother's womb. Our Lady of Lebanon is a place where young and old meet. People do not only seek Jesus here, but also each other. How many relationships started in the family of our parish and yielded holy families!

I would like to thank the members of the Executive Committee who worked with so much devotion throughout many months to organise this great event. And of course, without the support of our wonderful sponsors, our night would not have been so successful.

I wish you a blessed June, a month which we devote to the adoration of the sacred heart of Jesus. O Jesus meek and humble of heart, make my heart like yours.



### Year of Maronite Spirituality - 7th Sunday of The Resurrection

Pearly beloved,

Last Thursday, forty days after the Resurrection, we celebrated the Feast of the Ascension of the Lord. In our Maronite liturgy for this day, we pray:

O Christ, by your ascension you ended your stay on earth, completed your plan of salvation and returned to the Father to prepare a place for us, so that we may be where you are.

In the Creed, we profess that Jesus "ascended into heaven and is seated at the right hand of the Father." The Ascension of Jesus happened on the Mount of Olives, close to the place where he had withdrawn to pray before the Passion in order to remain in deep union with the Father. Pope Francis says: "The Ascension does not point to Jesus' absence, but tells us that he is alive in our midst in a new way. He is no longer in a specific place in the world as he was before the Ascension. He is now in the lordship of God, present in every space and time, close to each one of us." (General Audience, 17 April 2013)



Jesus has completed His mission on earth and gone forth to prepare the way for us. However, He does not leave us alone. In a few days, we celebrate the feast of Pentecost, when the Holy Spirit descends and dwells with us and in us. Jesus does not leave us alone. He also remains with us in the Eucharist, giving us the opportunity to be united with him, here on earth.

The universal Catholic Church also marks this Sunday the 53rd World Communications Day, under the theme: "We are members one of another" (Eph 4:25). From network community to human communities. The theme underlines the importance of giving back to communication a broad perspective, based on the person, and emphasizes the value of interaction always understood as dialogue and as an opportunity to meet with others. Pope Francis writes in his message: "communication among human persons is based on the communion of love among the divine Persons. God is not Solitude, but Communion; he is Love, and therefore communication, because love always communicates."

I wish you a Blessed Sunday.

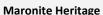
+ Antoine-Charbel Tarabay

# Article of The Week

#### Year of Maronite Spirituality - Honouring The Virgin Mary

#### There are 10 reasons why Maronites honor Mary:

- 1. We honour Mary because Jesus honoured her. Jesus said: "For God said, 'Honour your father and your mother,' and 'Whoever curses father or mother shall die.'" [Mat 15:4]
- 2. According to the Gospel of Luke, Mary said: All generations shall call me blessed (Luke 1:48). The Maronites are fulfilling this verse by calling Mary Blessed.
- 3 . Mary is the mother of all the living. Jesus called her "woman" which means "the mother of all those who have life in Jesus Christ". Eve was called woman because she was the mother of all the living. Mary, the New Eve, became the mother of all those saved by Jesus.
- 4. We honour Mary because without her "Yes" we wouldn't have Jesus.
- 5. We honour Mary because she is the mother of the Light, the Way, the Truth, the Life.
- 6. Jesus said to his disciples, "Whoever receives you receives me, and whoever receives me receives the one who sent me." [Mat 10:40] We can apply this verse on Mary saying, "Whoever receives [Mary] receives [Jesus], and whoever receives [Jesus] receives the one who sent Him. Whoever receives [Mary] because [she] is [the mother of the King] will receive [the mother of the King's] reward, and whoever receives a righteous [woman] because [she] is righteous will receive a righteous [woman's] reward. [Mat 10:41]
- 7. Jesus said about himself that there is something greater than Solomon here [Mat 12:42] Read how Solomon treated his own mother: "Then Bathsheba went to King Solomon ... and the king stood up to meet her and paid her homage. He sat down upon his throne, and a throne was provided for the king's mother, who sat at his right." [1 Ki 2:19] If Solomon, who was an earthly king, treated his mother this way, how would Jesus have treated his own mother who is the mother of the King? And Jesus is greater than Solomon [Mat 12:42].
- 8. Mary is the Queen of Heaven: "A great sign appeared in the sky, a woman clothed with the sun, with the moon under her feet, and on her head a crown of twelve stars." [Rev 12:1]
- 9. The Maronites experienced Mary's protection in a special way throughout history. When they were isolated in the arid mountains of Lebanon, cut off from the rest of the world, Mary was with them. When they were persecuted for the sake of Faith, Hope, and Love, Mary was there to strengthen and console them.
  - 10. Mary visited our land in Cana & Sidon (Maghdouche). She is called in our litany: "O Cedar of Lebanon, pray for us."







### Community Business Network Page

#### Interested in becoming part of the Community Business Network Page?

For \$500 ONLY you can promote your business for the whole month E media@olol.org.au P (02) 8898 1536



Sales / Rentals / Auctions Bankstown and Parramatta Districts

Let's make a deal.

Call Buddy on 0403 633 911



council DA reports | tax depreciation bank reports | expert reports



RESIDENTIAL | COMMERCIAL

CONTACT ANTONIOS FOR A FREE QUOTE

🖾 zeaitcg@gmail.com 0403 454 222

#### Parish Notice Board

#### FEAST DAYS, MEMORIALS & FUNERALS

### قدّاسات الأسبوع

#### Sunday 2 June: 7th Sunday of Resurrection &the Feast of

#### the Ascension

8:00am The living and departed of the members of Sodality

11:00am 40 Day Youssef Fares El Howley from Kob Elias

5:00pm 40 Day Youssef Halim Kisrwani from Jezzine and his

wife Marie Halim Younes from Kobbeih

#### Saturday 8 June: Rite of Adoration and Blessing of the Water

6:00pm One Year Juliette Hanna Mikhael Moussa widow of the late Elias Barbar Moussa from Kfarsghab

Sunday 9 June: Pentecost Sunday - Rite of Adoration and

#### **Blessing of the Water**

11:00am One Year Jamil Michel Jalalaty from Zgharta

5:00pm Haifa Ibrahim Nehme from Fradiss widow of the late

Habib Youssef Habib Rahme from Becharre (died in Lebanon)

الأحد ٢ حزيران: الأحد السابع من زمن القيامة والاحتفال بعيد الصعود

قداس على نية أبناء الأخوية أحياء ومرضى وأموات

١١:٠٠ أربعون المرجوم يوسف فارس الحولي من قب الياس

أربعون المرجوم حليم يوسف كسرواني من جزبن وأربعون زوجته

المرحومة ماري حليم يونس من قُبينًع

#### السبت ٨ حزيران: رتبة سجدة العنصرة وتبربك المياه

٠٠٠٠ السنة للمرحومة جوليات حنا مخايل موسى أرملة المرحوم الياس بربر

موسى من كفرصغاب

#### الأحد ٩ حزيران: أحد العنصرة - رتبة سجدة العنصرة وتبربك المياه

١١:٠٠ السنة للمرحوم جميل ميشال جليلاتي من زغرتا

• • • • المرحومة هيفا إبراهيم نعمة من الفراديس أرملة المرحوم حبيب يوسف

حبيب رحمة من بشري وسكان بيروت (متوفاة في لبنان)

#### Announcements

#### **Renewal of Marriage Vows**

Date Sunday 28th July Time 9:30am Mass

Couples celebrating a Church Wedding Anniversary in 2019 that is a multiple of 5 (5, 10,.. 25... 50...60..years). Contact SMS Rana on 0425 335 707 to register for seats reservation, certificate and special gift.

Registrations close Sunday 14 July 2019

### Regular Parish Events / Activities

#### Youth & Teen's Events

Teens Saturdays 4-6pm Contact Albert Junior (AJ) 0415241514 Blood Donation Contact Joanna 0447442940 or Annette 0405297746 Youth Meetings For more details Contact Roy 0434553775 **OLOL St Vincent De Paul Society Conference** Contact Kim Moussa 0424 658 190 or svdp olol@hotmail.com

#### Senior's Events

**Activities for Seniors** كل أسبوعين لمن يهمه إحضار أحد الوالدين أو الجدَّين Every fortnight if you wish to bring a parent or grandparent, call Samia on 0414807410 or the Parish on 96892899

### **The Living Word**

**English Bible Studies Every Wednesday** At 8pm

#### **Children's Events**

Arabic Classes: Every Saturday 9:30am-12:30pm (during the school term) Contact Fr Bernard **0411 811 807** 

Fersan Al-Adra: Sat 1pm -3pm call Eliana Gerges on 0421 740 115 Children's Playgroup: Tuesdays & Wednesday 9.30am-11.30am

#### **Adults Events**

**Arabic Classes** Mondays 7pm - 9pm Contact Fr Bernard **0411 811 807** 

#### **Family of The Divine Word**

عائلة الكلمة الإلهية - سهرة إنجيلية

Tuesdays at 7pm

Contact the Parish Office: 02 9689 2899

#### Maronite Care Services

Youth Services & Facilities
Youth Drop in Recreation Room & Library & Study Centre
Open 10am – 10pm for Youth 18 & over
Under 18s only with adult supervision
Homework Help for Students K-10 Tues 3:30pm - 6pm
Bookings essential call 1300 627 227

Counselling Services (English/ Arabic) For Teens 12-18 years and their families. For Youth 18 & over and Adults & Couples Call 1300 627 227

White Stone Family Support Services Is your family impacted by addictions? Counsellors, Psychologists & Social Workers can assist you

Contact: 1300 627 227

Women's Well-being Office

Natural Fertility Services. Evening appointments. Dr Dima Akik 0406 296 698 Marriage Preparation Sessions book 8 months prior to the wedding: 8831 0000

Cancer Support Group Meeting held first Thursday of every month from 7-8:30pm in Mary MacKillop Room Lvl 1 in CYPC. More info 1300 627 227

### هكذا نغير العالم

كيف يمكننا أن نؤثر بالعالم ونغيّره طالما يزداد ظلمة والخطيئة تكبر والمؤمنون قلّة؟ عائلة الكلمة الإلهية في رعية سيدة لبنان تأمّلت بهذا الموضوع مساء الثلاثاء الماضي، بالاستناد إلى مراجع كتابية عدة، مع الأب طانيوس غصين من رهبنة بيت مارون في لبنان.

كثيرون أضاعوا البوصلة وأضاعوا معها الحب فأخذت المآسي بالازدياد: حالات طلاق، خلافات بين الأخوة، خيانات زوجية، إدمان، قمار، شتائم، أولاد يغيّرون جنسهم، زواج مثليين. في الماضي، كانت الورود في كل مكان، نشمّها ونسبّح الله. اليوم المخدرات في كل مكان، نشمّها وننسى الله! المشكلة فينا نحن لأننا خرجنا من حشى المعمودية أولاداً لله لكننا عدنا إلى حياة الجسد. نخاف ظلمة

العالم لأننا لا نؤمن بالنور الذي فينا! مهما كانت ظلمة العالم حالكة، لن تستطيع أن تنزع حبَّ الله منا. خلقنا الله من العدم وخلّصنا من اللامعنى لنكون كلّ المعنى ونحمل قوة الخلاص بقوة الخلق التي فينا. أندرك معنى ذلك؟

عندما يريد المهندس أو الرسام أو الطبّاخ أن يُبدع، يعصر دماغه. قبل أن تكون الطبخة في وعاء، أو الرسمة على لوحة، أو المنزل على ورقة، تكون في عقله. يعصر ذاته في فكرته ويضع فيها كلَّ قلبه، فتكون شبيهته لأنها ثمرة حكمته وحبّه. هكذا الله! خلق كلَّ شيء في الكون وقال هذا حسن، ولمّا خلق الإنسان قال هذا حسن جداً. خلق كلَّ شيء بكلمة منه، أمّا الإنسان فقد شغّل يديه مع كلمته ليخلقه. إنشغل في خلقه، عصر فيه حكمته وحبّه لأنه أراد أن يشبهه.

لا تقولوا "نحن قلة، كيف نغيّر العالم؟". الخميرة ترفع العجنة كلها. نحن الروح في الجسد! نحن نور العالم، هكذا قال الرب. نُشْبه الله بجماله لأنه خلقنا على صورته ومثاله، حتى ولو لم تصدّقوا ذلك! تقولون: "الخطيئة جعلتنا قبيحين"! لكن ماذا عن التوبة؟ بسرّ التوبة يتوقف الله عن كلّ شيء ليهتمّ بك! فرحة الله بتوبة خاطئ واحد لا تُحَدّ. تذكّروا الابن الضال، زكّا العشار، المرأة الزانية، السامرية ولص اليمين، جميعهم شهود على حبّ الله وفرحه بالتأنبين.

مع ذلك، لا أستطيع تغيير عائلتي وأولادي وبلدتي، لماذا؟ لأنني بحاجة إلى أن أغيّر ذاتي أولاً. لو نعرف حقاً قيمة وصيّته "أحبوا بعضكم بعضاً كما أنا أحببتكم" لغيّرنا وجه الأرض. اثنا عشر تلميذاً نشروا البشرى السارة في كل الأرض، سلاحهم حبّ الله وكلمته وروحه. طالما أنك تصلي، تشارك في القداس وتصوم، فلماذا أنت غضوب ولسانك يسبق تفكيرك؟ ما أن تخرج من الكنيسة حتى يستفزك أقل شيء وكأنك لم تعرف المسيح. أنت خاصة يسوع! أنتم الذين تعمّدتم، لبستم المسيح، فهل تتحلّون بأخلاقه؟

الشر كله نتيجة البغض وبُعدنا عن الرحمة. بيوتنا جحيم بسبب حقدنا. الحبُّ هو الحل. أحبّوا الخاطئ فيتوب ويصبح قنبلة حبّ تنفجر في بيته وتملأ كلَّ من حولها حبّاً. عيشوا حبّ الله ولطفه تصبح عائلاتكم مقدسة مثل عائلة الناصرة. عندها تستطيعون تغيير العالم.

عائلة الكلمة الإلهية

### شيء جميل من أجل الله



إنّ المسيحييّن إنّما هم كنور للآخرين، للبشر أجمعين. وإذا كنّا مسيحيّين، يجب أن نتَشبّه بالمسيح. إن أردتم أن تَتعلَّموا فنّ الخدمة، سيَجعلُكم ذلك تَتشبّهونَ أكثر فأكثر بيسوع المسيح، لأنّ قلبَه كان متواضعًا، وكان دائم الانتباه إلى حاجات البشر. هكذا تبدأ طريق

القداسة، من هذا الحرص على الإعتناء بالآخرين؛ لتبدو دعوتُنا جميلة، يجب أن تكون ممتلئة من هذا الإعتناء. حيث كانَ يمرّ يسوع، كانَ يزرع الخير. وفي عرس قانا، لم تفكّر العذراء مريم سوى في حاجات الآخرين وفي إطلاع يسوع عليها. المسيحيّ هو هيكل للاله الحيّ. لقد خلقّني، واختارَني، وسكنَ فيّ، لأنّه كان بحاجة إليّ. الآن وقد علمتم بأنّ الله يحبُكم، أليس من الطبيعيّ أن تمضوا الفترة المتبقية من حياتِكم وأنتم تشعّون بهذا الحبّ؟ أن نكون مسيحيّين حقيقيّين يعني أن نستقبلَ المسيح حقًا وأن نتحوّلَ إلى مسيح آخر. يعني أن نحبّ كما نحب المسيح على الصليب.

القديسة تيربزا دى كالكوتا

### إجعل قلبنا مثل قلبك



عُمّم هذا العيد على الكنيسة الجامعة سنة ١٨٥٦ وكان السيد المسيح قد ظهر قبلها للقديسة مارغريت ماري الاكوك طالبًا أن يُحتفل بقلبه القدّوس يوم الجمعة بعد ثمانية عيد الجسد. نعم، يوم الجمعة هو يوم الفداء والرحمة واليوم الذي أثبت فيه السيد المسيح بالغ محبّته للبشر. قلب يسوع جُرح وما زال يُجرَح. وقد كتب الخطيب الفرنسي الاسقف الشّهير بوسويه: يسوع في نزاع حتّى نهاية العالم! وفي أيامنا يُجرَح يسوع ويُقتّل حرفيًا عندما يُقتّل المسيحيّون وسائر المظلومين والمستضعفين. وما زال المصلوب

حيًّا يمكن أن يُفاجىء في أية لحظة قاتليه كما فاجأ شاؤول الطرسوسي على طريق دمشق: شاؤول شاؤول لماذا تضطهدني؟ قلب يسوع المطعون بالحربة طعن أحد الجنود: من غير اسم، من غير وجه! الجريمة قاسية، وممّا يزيدها قساوة أنّ فاعلها مجهول ومرتكبها غير معروف وأنّ لا سبيل للّحاق به ولا لإيقافه. ولسدّ حاجة المؤمنين إلى التّفاصيل وفضوليتهم إلى دقائق الأمور، اخترعت التقوى الشّعبية لذلك الجندي المجهول اسمًا: لونجينوس اي صاحب الحربة. وشاء التقليد أن يهتدي بعد طعنه للمسيح. نحن أيضًا نطعن المسيح بخطايانا وعندما نطعن بالآخرين – بقي أن ننظر إلى المصلوب الذي طعنّاه وأن نبكي بكاء مرًّا "مثل بطرس لا أن نيأس مثل يهوذا. وعلينا أن نقبل شهادة الرسول الحبيب يوحنا الذي عاين وشهد.

www.ar.lpj.org

#### In Our Prayers

Lord, may all the faithful departed whom we entrust to Your care, be held securely in Your Loving embrace for all eternity especially those we Pray for:

(A) All the departed souls, All the lost souls, All the faithful departed, All souls in Purgatory (B) Milia Bou Raidan, Chahrabane Boutros (C) (D) (E) Matthew Essey (F) Ibrahim Hanna Fakhry (G) Helen George, Majid George, Colleen Madeline George, Youssef & Ghssoun Maroon, Izat Gerges (H) Anis Jamil Haddad, Boutrous & Johra Moussa and their daughter Malki, Antonios Jamil Haddad, Draim Haddad, Madeleine & Paul Haddad & Son Joseph, Maurice & Martha Jamil Haddad (J) Salim Wadih Ishac (J) Youssef & Ghanaje Joseph (K) Tanios Elias Kazai & Family (U) (M) Anthony Moses & the departed of the Moses Family, Bechara Boutros Moussa, Robert Bechara Moussa, Semaan & Karimeh Masri, Therese Melhem, Joseph Melan (N) (O) (P) (Q) (R) Jamil & Labibe Roumanus, Raymond & Etour Romanos & their son Joseph (S) Youssef Mikhael Shaheen, Boutros & Kenny Sassine, Rouhana & Elaine Rahme and Joseph Boutros (T) (U) (V) (W) (X) (Y) (Z) Nabih Nassim Saad & Family, Nasr & his wife Nayfeh Wehbe, Tannous Abboud his wife Lulu his brother Maroun their parents Mkhaiel Badwi Khouri & his wife Hanneh his sister Afffeh and their grandchildren, Saadallah Younan, Rafqa Maskini Younan, Nawaa Mawad Younan, Founan Awaya Awad Younan, Founan Awaya Koura, Habibeh Rizk, Dalia & Evyone Succar, Youssef Habib Daher Taouk, Khosseh & his wife Miryana Jallis, Nicholas Chemuel, Ibrahim Hanna Eshry & Rosa Ibrahim Fakhry & Izat Gerges, Nehme & Yougenia & Raymond Khattar, Sultany & George Khattar, May Barakat, George Sakr, Hanna Azar, Antoine Azar & family, Hanneh & her Daughter Samiha Bechara, Malvina & her daughter Hind Malkoun, Hawa Malkoun, Rabiha Moussa, Hanna & Fadwa Hawach, Tannous & Jamileh Hawach & Family, Badwi & Saada Mawad & Family, Elias Bou Chedid and Hawa & Family, Nakhoul Habib & Family

## سنة الروحانية المارونية

### تأمّل في الإنجيل

هذا النّص هو آخر آيات إنجيل مرقس وفيها يُعطي يسوع تلاميذه توصياته

الأخيرة وبعدها يُرفع عنهم. إذا أردنا أن نشَبّه هذا النّصّ بمشهديّة معيّنة، يرد إلى

ذهننا مشهد "تسلُّم وتسليم"، فيسوع بعد أن أرسله الله الآب ليحقق لنا الخلاص

وبالفعل نزل أرضنا وتجسّد وأتمّ رسالته، سلّم تلاميذه رسالةً ليذهبوا ويبشّروا كلّ

العالم، فكما كانت رسالة وخلاص يسوع لكلّ إنسان كذلك رسالة تلاميذه لكل

إنسان. وهكذا تحوّل تلاميذه من مرحلة التتلمذ إلى مرحلة الإرسال وبالتّالي

أصبحوا رسلًا. الآيتات ١٧ و١٨، تُظهران الإرتباط بين المؤمن والرّسول مع

يسوع بحيث بإسمه يُجرون كل تلك الآيات، وكل آية أو معجزة تؤدّي إلى تحوّل

من حالة إلى حالة. وبما أنّ هذه الآيات ستجري بإسم يسوع، إذًا خارجًا عن

يسوع لا يمكنني أن أصل إلى تحوّلٍ فيه حياة وإنطلاقة جديدة. هذا العيد، عيد

الصّعود هو مناسبة مهمّة جدًّا ومرحلة تحضيريّة بحيث أنّني أتشبع من فرح

وسلام وروحانيّة القيامة متسلّحًا بوعد يسوع بأنّه سيرسل الرّوح القدس، وعيناي

شاخصتين نحو عيد العنصرة عيد تحقيق الوعد، فأنطلق نحو البشارة. وإن كان



الافخارستيا

الافخارستيا هي الموضوع الشيق بامتياز , ان من حيث التأمل فيها, اوسماع الكلام التفسيري حولها, او الكتابة عنها , لكن يبقى الاحتفال بها هو الاهم. الافخارستيا علة وجودنا و حياتنا بالمسيح, نقدر من خلالها, و على اي مستوى كنا , ان نبقى بحالة تتلمذ , هذه الكلمة جوهرية و ديناميكية , خاصة انه لا يمكن لأي مؤمن بالمسيح ان يواصل مسيرته ما لم يكن في حالة تتلمذ

دائم , فالافخارستيا هي مدرسة بكل ما للكلمة من معنى لاننا نتعلم الكثير الكثير عندما نعيش ابعاد هذا السر و نحتفل به. لنتذكر بداية ان سرالافخارستيا هو تأسيسي لكلحياتنا كمؤمنين بالمسيح , فأتباع يسوع اضحوا كنيسة منذ ان اسس يسوع سر الافخارستيا, لانه عليه يبني ايماننا, وبه يتغذى رجاؤنا, وبع نعيش المحبة بكل ابعادها و قوتها , سر الافخارستيا هو الذي يربطنا بالله و ببعضنا البعض , فنحن نلتئم كجماعة بفضل هذا الرباط الكياني , ولهذا السبب هواساس كل حياتنا و كل وجودنا.

#### منشورات معهد الليتروجيا في جامعة الروح القدس



يسوع قد صعد إلى الآب لكنه ما تركنا يتامى.



دعوة عامة

إخوتي وأخواتي بالمسيح،



بعد أربعين يوماً على قيامة الرب يسوع من بين الأموات، صعد إلى السماء وجلس عن يمين الله أبيه. لم يُرِدْ أن يترك تلاميذه يتامى فوعدهم بالروح القدس، روح الحق والحقيقة.

نقرأ في سفر أعمال الرسل حدث صعود الرب الى السماء بمرأى من تلاميذه، وكيف عادوا إلى علّيتهم في أورشليم ليواظبوا فيها على الصلاة معاً بقلب واحد ومعهم العذراء وآخرون (أعمال ١: ١ -١٤). أما الإنجيل فيركز على رسالة التلاميذ التي بدأت يوم القيامة وتمتد بواسطة الكنيسة إلى نهاية العالم في التبشير والتعليم، لحمل البشرى السارة، كلمة الحياة، قولاً وفعلاً (مرقس ١٦: ١٥– ٢٠).

حدث الصعود يحمّلنا مسؤولية جعل المسيح القائم من الموت حاضراً أولاً في حياتنا، بحيث تكون ذاتنا مكاناً لتجلّيه بقدر ما نقبل إنجيله وقوة قيامته المحوّلة ونقبل أن يبيد كلّ عدو الإنجيله فينا. بذلك يبسط سلطانه على حياتنا ويحقق ملكوته فينا. يحمّلنا الصّعود أيضاً مسؤولية جعل المسيح حاضراً من خلالنا في العالم، انطلاقاً من شهادة حياة مشعّة بالمحبة وجربيئة في الخدمة والرسالة.

كما دعا الرب تلاميذه للتبشير بكلمة الله في العالم أجمع، يدعونا اليوم أيضاً، نحن أبناء الكنيسة وبناتها، للتبشير بهذه الكلمة. فهل نقوم برسالتنا التبشيرية في محيطنا وعملنا ومجتمعنا ورعيتنا كما يجب؟ أم أننا نقول إن التبشير عمل الكهنة والرهبان والراهبات فقط ولا علاقة لنا به نحن جماعة العلمانيين؟ ما زال أمامنا متسّع من الوقت للشهادة للمسيح

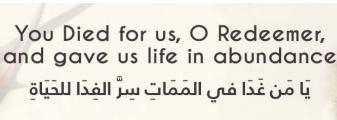
نعدك ربي بأن نحمل مشعل البشارة في كل مراحل حياتنا، فأنت ربنا وإلهنا؛ آمين.

مساء الجمعة الماضي، كان لي شرف استضافة حفل عشائنا السنوي مع إخوتي الكهنة والشماس والشدايقة وعائلة رعيتنا. ها قد مضت ثماني سنوات منذ أن اتخذتُ من سيدة لبنان . بيتاً لي، وأعرف أنها بيت لكثيرين منكم لزمن أطول. والبيت، كما تعلمون، مكان نكن له الكثير من المودة، فيه نعيش الحب ونشعر بأننا محبوبون، نجد في حناياه الدفء وجدرانه تحكي ذكرياتنا. كم هو جميل هذا البيت عندما يكون رحم القديسة العذراء مريم. ما يجعل بيتنا مميّزاً أكثر، هو أن ربّنا أقام في رحم أمّه، رحم بيتنا.

التقينا معاً يوم الجمعة لكي نعمل يداً واحدة من أجل قضية رائعة. بيتنا بحاجة إلى بعض العناية. وقد أصبحت كاتدرائية سيدة لبنان مزاراً لآلاف المؤمنين من طوائف وأديان مختلفة، يأتون طالبين شفاعة أمّ الله. نعم، يتوافد إلينا الناس من كلّ أقطار العالم ليجدوا يسوع مقيماً في رحم أمّه. سيدة لبنان مكانٌ للقاء الصغار والكبار. لا يبحث الناس عن يسوع هنا فحسب، بل يبحثون عن بعضهم البعض أيضاً. كم من علاقة نشأت في عائلة رعيتنا وأشرت عائلات مقدسة!

أود أن أشكر أعضاء اللجنة التنفيذية الذين عملوا بتفانِ على مدى أشهر عدة لتنظيم هذه المناسبة العظيمة. وبالطبع، لولا دعم كفلائنا الرائعين، لما نجحت ليلتنا بهذا الشكل.

أتمنى لكم شهر حزيران مبارك، وهو شهر نكرّسه لعبادة قلب يسوع. يا يسوع الوديع والمتواضع القلب، إجعل قلبنا مثل قلبك.



The Good News from Your Parish کاتدرائیة سیدة لبنان المارونیة – هاریس بارک

الأحد ٢ حزيران ٢٠١٩

www.olol.org.au

الإنجيل

الأحد السابع من زمن القيامة و عيد الصعود

الرسالة

يا إِخْوَتي، لَقَدْ دَّوَبْتُ في الكِتَابِ الأَوَّل، يَا تِيُوفِيل، كُلَّ مَا عَمِلَ يَسُوعُ وعَلَّم، مُنْذُ بَدْءِ رسَالَتِهِ، إلى اليَوْم الَّذي رُفعَ فِيهِ إلى السَّمَاء، بَعْدَ أَنْ

أَعْطَى بِالرُّوحِ القُدُس وَصَايَاهُ لِلرُّسُلِ الَّذِينَ اخْتَارَهُم. وقَدْ أَظْهَرَ لَهُم

نَفْسَهُ حَيًّا بَعْدَ آلامِهِ بِكَثِيرٍ مِنَ الأَدِلَّة، وهُوَ يَتَرَاءَ ى لَهُم مُدَّةَ أَرْبَعِينَ يَومًا، ويُكَلِّمُهُم عَنْ شُؤُونِ مَلَكُوتِ الله. وفِيمَا هُوَ يَأْكُلُ مَعَهُم، أَمَرَهُم أَلاَّ

يُغَادِرُوا أُورَشَلِيم، بَلْ أَنْ يَنْتَظِرُوا فيهَا وَعْدَ الآب "الَّذي سَمِعْتُمُوهُ مِنِّي؛

لأَنَّ يُوحَنَّا عَمَّدَ بِالمَاء، أَمَّا أَنْتُم فَسَوفَ تُعَمَّدُونَ بِالرُّوحِ القُّدُسِ بَعْدَ بضْعَةِ أَيَّام". وكَانَ المُجْتَمِعُونَ يَسْأَلُونَهُ قَائِلين: "يَا رَبّ، أَفِي هذَا

الزَّمَان تُعِيدُ المُلْكَ لإِسْرَائِيل؟". فَقَالَ لَهُم: "أَيْسَ لَكُم أَنْ تَعْرِفُوا الأَزْمِنَةَ

والأَوْقَاتَ الَّتِي حَدَّدَهَا الآبُ بِسُلْطَانِهِ الخَاصِّ. لكِنَّكُم سَتَنَالُونَ قُوَّةً

بِحُلُولِ الرُّوحِ القُدُسِ عَلَيْكُم، وتَكُونُونَ لِي شُهُودًا في أُورَشَليم، وفي كُلِّ

اليَهُودِيَّةِ والسَّامِرَة، حَتَّى أَقَاصِي الأَرض". ولَمَّا قَالَ هذَا، رُفِعَ بِمَرأًى

مِنْهُم، وحَجَبَتْهُ سَحَابَةٌ عَنْ عُيُونِهِم. وفيمَا كَانُوا شَاخِصِينَ إِلَى السَّمَاء،

وهُوَ ذَاهِب، إِذَا رَجُلانِ قَدْ وقَفَا بِهِم في ثِيَابٍ بَيْضَاء، وقَالا: "أَيُهَا الرَّجَالُ الجَلِيلِيُون، مَا بَالْكُم واقِفِينَ تُحَدِّقُونَ إلى السَّمَاء؟ إنّ يَسُوعَ هذَا

الَّذي رُفعَ عَنْكُم إلى السَّمَاءِ سَيَأْتي كَمَا رَأَيْتُمُوهُ ذَاهِبًا إلى السَّمَاء!".

حِينَئِذٍ رَجَعُوا إِلَى أُورَشَليمَ مِنَ الجَبَلِ المَدْعُوِّ جَبَلَ الزَّيْثُون، وهُوَ قَريبٌ

مِنْ أُورَشَلِيم، على مَسِيرَةِ سَبْتٍ مِنهَا. ولَمًا دَخَلُوا المَدينَة، صَعِدُوا إِلى العِلَيَة، الَّتِي كَانُوا يُقِيمُونَ فِيهَا، وهُم: بُطُرُسُ ويُوحَنَّا ويَعْقُربُ

وأَنْدرَاوُس، فِيلبُّسُ وتُومَا، بَرْتُلُمَاوُسُ ومَتَّى، يَعْقُوبُ بْنُ حَلْفَى وسِمْعَانُ

الغَيُورُ ويَهُوذَا بْنُ يَغْقُوب. هؤلاءِ كُلُّهُم كَانُوا مُوَاظِبينَ عَلَى الصَّلاةِ

قراءات الأحد القادم أحد العنصرة أع ۲ : ۱ – ۲۷ يو ۱: ۱ – ۲۰

قَالَ يَسُوعُ لِتَلاميذِهِ: "إِذْهَبُوا إِلَى العَالَمِ كُلِّهِ، وَاكْرِزُوا بِالإِنْجِيلِ لِلْخَلِيقَةِ كُلِّها. فَمَنْ آمَنَ وَاعْتَمَدَ يَخْلُص، وَمَنْ لَمْ يُؤْمِنْ فَسَوْفَ لِلْخَلِيقَةِ كُلِّها. فَمَنْ آمَنَ وَاعْتَمَدَ يَخْلُص، وَمَنْ لَمْ يُؤْمِنْ فَسَوْفَ يُدَان. وهِذِهِ الآيَاتُ تَتْبَعُ الْمُؤْمِنين: بِاسْمِي يُخْرِجُونَ الشَّيَاطِين، ويَتَكَلَّمُونَ بِلُغَاتٍ جَدِيدَة، ويُمْسِكُونَ الْحَيَّات، وَإِنْ الشَّيَاطِين، ويَتَكَلَّمُونَ بِلُغَاتٍ جَدِيدَة، ويُمْسِكُونَ الْحَيَّات، وَإِنْ شَرِبُوا سُمًّا مُمِيتًا قَلا يُؤْذِيهِم، ويَضَعُونَ أَيْدِيَهُم عَلى المَرْضَى فَيَربُوا سُمًّا مُمِيتًا قَلا يُؤذِيهِم، ويَضَعُونَ أَيْدِيَهُم عَلى المَرْضَى فَيَتَعَاقَوْن". وبَعْدَمَا كَلَّمَهُمُ الرَبّ يَسُوع، رُفِعَ إِلَى السَّمَاء، وجَلَسَ عَنْ يَمِينِ الله. أَمًا هُم فَخَرَجُوا وَكَرَزُوا في كُلِّ مَكَان، وجَلَسَ عَنْ يَمِينِ الله. أَمًا هُم فَخَرَجُوا وَكَرَزُوا في كُلِّ مَكَان،

والرَبّ يَعْمَلُ مَعَهُم وَيُؤَيِّدُ الكَلِمَةَ بِمَا يَصْحَبُها مِنَ الآيَات.

مر ۱۱:۱۵–۲۰

أسقوا كلّ الالباب من

قلبي المجروح،

عَمَّدوا باسم الآبِ

والابنِ والرّوح

الليتورجيا المارونية

شهر قلب يسوع الأقدس سمع المدرة مالمتماض

يا يسوع الوديع والمتواضع القلب إجعل قلبنا مثل قلبك

#### صلاة

أيها الرّب يسوع، في عيد صعودك إلى السماء، نشكرك على نِعمك التي تمنحنا إياها، وخاصة نعمة القوة للشهادة لك في حياتنا اليومية. ثبّتنا في محبتنا لك، وساعدنا بقوة روحك القدوس كي لا يُنسينا هذا العالم الزائل دعوتنا الأساسية الوحيدة، وهي أن نكون على الدوام شهودًا لمحبّتك التي سنحيا بها إلى الأبد في ملكوتك السماوي، لك المجد مع أبيك وروحك الحيّ القدّوس، إلى الأبد،

بِنَفْسِ وَاحِدَة، مَعَ بَعْضِ النِّسَاء، ومَرْيَمَ أُمَّ يَشُوع، ومَعَ إِخْوَتِهِ.

أع ١:١-١١

أحد العنصرة الأحد القادم تقام رتبة تبريك المياه في كلّ قداديس أحد العنصرة

لا تنسوا إحضار قناني مياه للتبريك

قدّاسات يوم الأحد

كاتدرائية سيدة لبنان – هاريس بارك ٢٠٠٠ (عربي)٩:٣٠ (إنكليزي)٠٠٠ (عربي، إنكليزي)٠٠٠٠ (عربي، إنكليزي)٠٠٠٠ (إنكليزي)

قدّاسات الأسبوع

الإثنين - الجمعة ٧:٠٠، ٨:٤٥ صباحاً و ٢:٠٠ مساءً، الأربعاء ٧:٠٠، ٥:٢٠ صباحًا و ٥:٣٠، ٧:٠٠ مساءً (انكليزي) السبت ٧:٣٠ صباحًا و ٦:٠٠ مساءً الإعترافات

مؤمنّة قبل وخلال قداس السبت الساعة ٦:٠٠ مُساءً وقدّاسات الأحد أو بتحديد موعد خلال أيام الأسبوع ساعات السحود

ساعة سجود: كل يوم خميس ٨٠٠٠ – ٩٠٠٠ مساءً ٢٤ ساعة سجود أمام القربان: هذه الجمعة ٧ حزيران من ٩:٣٠ صباحاً لغاية السبت ٨ حزيران ٢٠٠٠ صباحاً